

Nett gemeinte Hinweise und Nutzungsregeln

Liebe Gäste!

Wir begrüßen Sie herzlich in unserer Ferienwohnung. Wir haben uns bei der Einrichtung viel Mühe gegeben und hoffen, dass Sie eine wunderschöne Zeit bei uns in Warendorf verbringen werden.

Nachstehende Hausordnung soll Ihnen eine Hilfe geben, in dem wir nun beschreiben, wie wir uns den Umgang mit Ihrem Ferienquartier und dessen Inventar im Idealfall vorstellen.

Durch ein ordentliches Behandeln der Unterkunft helfen Sie uns, dass wir auch in Zukunft - bei größtmöglichem Service - unsere Mietpreise aufrechterhalten können.

Allgemein:

Sollten Sie Irgendetwas in der Einrichtung vermissen oder Sie brauchen Hilfe – informieren Sie uns bitte umgehend. Nur so können wir evtl. Unzulänglichkeiten schnell beheben. Gern stehen wir Ihnen bei Fragen zur Ferienwohnung oder für Informationen zu Ausflugstipps oder Ähnlichem zur Verfügung.

Sämtliche Dinge, die sich in der Ferienwohnung befinden oder dazu gehören, dürfen und sollen von den Gästen genutzt werden. Bitte gehen Sie mit den Dingen in und um die Ferienwohnung sorgsam um.

Niemand wird absichtlich Sachen in der Unterkunft beschädigen, es kann jedoch jedem passieren, dass einmal etwas kaputt geht. Wir freuen uns, wenn Sie uns den entstandenen Schaden mitteilen und wir nicht erst nach Ihrer Abreise, bzw. wenn die nächsten Mieter eingezogen sind, den Schaden feststellen.

Die Mieter haften für Beschädigungen, soweit sie, Ihre Mitreisenden oder Gäste diese verschuldet oder aus anderen Gründen zu vertreten haben. Hier sind aber nicht Kleinigkeiten, wie z.B. ein zerbrochenes Glas gemeint. Es geht uns vor allem darum, dass dem nächsten Gast der gleiche Wohnkomfort zur Verfügung steht, wie Ihnen auch. Dazu brauchen wir die Möglichkeit rechtzeitigen Ersatz zu beschaffen und bereit zu stellen.

Küche/Bad:

Bitte beachten Sie, dass Geschirr nur in gewaschenem und trockenem Zustand wieder in die Schränke eingeräumt wird. Gleiches gilt für Besteck, Töpfe und Geräte, die Sie benutzt haben, insbesondere Toaster und Kaffeemaschine. Bitte auch keine nassen Gläser falsch herum in den Holzschrank oder Regal stellen. Bitte trennen Sie Ihren Müll in den vorhandenen Behältern bei den Parkplätzen (gelber Sack, blaue Papiertonne, schwarze Restmülltonne, braune Biotonne, Glaskorb). Bei Ihrer Abreise sollte nach Möglichkeit die Küche wieder ungefähr so aussehen, wie Sie sie vorgefunden haben. Bitte bringen Sie Ihren Müll runter.

In Spülbecken, Waschbecken, Dusche und Toilette dürfen keine Abfälle, Essensreste, schädliche Flüssigkeiten oder Ähnliches geworfen, bzw. geschüttet werden, da es sonst zu unangenehmen Verstopfungen kommen kann.

An die Eltern:

Bei uns sind Haustiere und Kinder willkommen. Unser Garten und die Terrasse sind nicht eingezäunt. Bitte beaufsichtigen Sie Ihre Kinder und Haustiere. Bitte beseitigen Sie die Verunreinigungen durch Ihre Haustiere. Hilfsmittel dafür können Sie bei uns bekommen.

Bitte füttern und streicheln Sie jedoch nicht unsere Haustiere, ohne vorheriger Absprache, ob die Tiere das mögen bzw. vertragen.

An die Kinder:

Wir freuen uns, wenn Ihr mit den Spielsachen und Büchern etwas anfangen könnt, was natürlich schwierig ist, weil Euer Alter so unterschiedlich ist. Das Spielzeug und die Bücher bitte bei Eurer Abreise im Schrank ordentlich unterbringen, so dass es die nächsten kleinen Gäste wieder einladend vorfinden.

An die Raucher:

Wir bitten Sie in den Unterkünften nicht zu rauchen. Als Möglichkeit zum Rauchen bieten wir Ihnen die Terrasse und den Garten an, Aschenbecher ist vorhanden und sollte auch genutzt werden. Bitte entleeren Sie diesen bei Bedarf und vor der Abreise.

Ruhezeiten:

Im Sinne einer guten Nachbarschaft bitten wir Sie, die Ruhezeiten zu beachten. Die Programme der Waschmaschine sollten ebenfalls vor 21:00 Uhr beendet sein.

Anreise / Abreise:

Am Anreisetag steht Ihnen die Wohnung ab 14.00 Uhr zur Verfügung. Bei Abreise möchten wir Sie bitten, die Wohnung bis 10.00 Uhr zu räumen. Bitte lassen Sie einen Schlüssel von außen in der Wohnungstür im Schloss stecken. Den zweiten Schlüssel können Sie einfach an einer gut sichtbaren Stelle in der Wohnung liegen lassen.

Vielen Dank.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt, viel Spaß, Entspannung und gute Erholung.

Ihre Familie Wingbermhülen

Notfallrufnummern:

Feuerwehr	112
Notarzt/Krankenwagen	112
Ärztlicher Notdienst	116 117 (kostenlos)
Vergiftungszentrale Bonn	02 28 – 19 240
Polizei	110
Wingbermhülen	0 25 81 – 52 99 160
Wingbermhülen mobil, Saskia	01 76 -21 04 99 09

(EN) Kindly meant hints and rules of use

Dear guests!

We would like to welcome you to our holiday flat. We have put a lot of effort into the furnishing and hope that you will have a wonderful time with us in Warendorf.

The following house rules are intended to help you by describing how we would ideally like you to deal with your holiday home and its inventory.

By treating the accommodation properly, you will help us to ensure that we can maintain our rental prices in the future - while providing the best possible service.

General:

If you miss anything in the facility or you need help - please inform us immediately. This is the only way we can quickly remedy any inadequacies. We will be happy to answer any questions you may have about the holiday flat or to provide information about excursion tips or similar.

All things that are in the holiday flat or belong to it may and should be used by the guests. Please treat the things in and around the holiday home with care.

No one will intentionally damage things in the accommodation, but it can happen to anyone that something gets broken. We would be pleased if you would inform us of the damage and we do not wait until after your departure or when the next tenants have moved in to repair the damage.

the next tenants have moved in.

The tenants are liable for damages as far as they, their fellow travellers or guests are responsible for them or for other reasons. However, this does not refer to trivialities such as broken glass. Our main concern is to ensure that the next guest has the same level of comfort as you. To do this, we need to be able to procure and provide replacements in a timely manner.

Kitchen/Bathroom:

Please note that crockery will only be put back in the cupboards when washed and dry. The same applies to cutlery, pots and pans and appliances that you have used, especially toasters and coffee machines. Please also do not put wet glasses the wrong way round in the wooden cupboard or shelf. Please separate your rubbish in the bins provided at the car parks (yellow sack, blue paper bin, black residual waste bin, brown organic waste bin, glass basket). When you leave, the kitchen should, if possible, look more or less as you found it. Please take your rubbish downstairs.

No rubbish, food leftovers, harmful liquids or similar should be thrown or poured into the sink, washbasin, shower or toilet, as this can lead to unpleasant blockages.

To parents:

We welcome pets and children. Our garden and terrace are not fenced. Please supervise your children and pets. Please clean up any mess caused by your pets. You can get tools for this from us.

However, please do not feed or pet our pets without first checking whether the animals like or tolerate it.

To the children:

We are happy if you can do something with the toys and books, which is of course difficult because your ages are so different. Please put the toys and books in the cupboard when you leave, so that they will be inviting for the next little guests.

so that the next little guests will find it inviting again.

To smokers:

We ask you not to smoke in the accommodation. As a possibility to smoke we offer you the terrace and the garden, ashtrays are available and should be used. Please empty this if required and before departure.

Quiet times:

In the spirit of good neighbourliness, we ask you to observe the quiet times. The washing machine programmes should also be finished before 21:00.

Arrival / Departure:

On the day of arrival, the flat is available to you from 14:00. On departure we would like to ask you to vacate the flat by 10.00 am. Please leave one key in the lock of the flat door from the outside. You can simply leave the second key in a clearly visible place in the flat.

Thank you very much.

We wish you a pleasant stay, lots of fun, relaxation and good rest.

Your family Wingbermühlen

Emergency numbers:

Fire brigade 112

Emergency doctor/ambulance 112

Medical emergency service 116 117 (free of charge)

Bonn Poison Control Centre 02 28 - 19 240

Police 110

Wingbermühlen 0 25 81 - 52 99 160

Wingbermühlen mobil, Saskia 01 76 -21 04 99 09

(PL) Uprzejmie proszę o wskazówki i zasady użytkowania

Drodzy goście!

Serdecznie zapraszamy do naszego mieszkania wakacyjnego. Włożyliśmy wiele wysiłku w wyposażenie i mamy nadzieję, że spędzą Państwo u nas wspaniały czas w Warendorfie.

Poniższe zasady mają na celu pomóc Państwu poprzez opisanie, jak chcielibyśmy, abyście Państwo postępowali z domem wakacyjnym i jego inwentarzem.

Traktując odpowiednio kwatere, pomożesz nam zapewnić utrzymanie cen wynajmu w przyszłości - przy jednoczesnym zapewnieniu jak najlepszej obsługi.

Ogólne:

Jeśli czegoś brakuje w obiekcie lub potrzebujesz pomocy - prosimy o natychmiastowe poinformowanie nas. Tylko w ten sposób możemy szybko naprawić wszelkie niedoskonałości. Chętnie odpowiemy na wszelkie pytania dotyczące mieszkania wakacyjnego lub udzielimy informacji o wskazówkach dotyczących wycieczek lub podobnych.

Wszystkie rzeczy, które znajdują się w mieszkaniu wakacyjnym lub należą do niego, mogą i powinny być używane przez gości. Prosimy o ostrożne traktowanie rzeczy znajdujących się w domu wakacyjnym i w jego otoczeniu.

Nikt nie będzie celowo niszczył rzeczy w kwaterze, ale każdemu może się zdarzyć, że coś się zepsuje. Będzie nam miło, jeśli poinformują nas Państwo o szkodzie i nie będziemy czekać z jej naprawą do czasu po Państwa wyjeździe lub po wprowadzeniu się kolejnych lokatorów.

wprowadzili się kolejni lokatorzy.

Najemcy odpowiadają za szkody w takim zakresie, w jakim oni sami, ich współbiednicy lub goście ponoszą za nie odpowiedzialność lub z innych przyczyn. Nie odnosi się to jednak do takich błahostek jak rozbite szkło. Naszą główną troską jest to, aby kolejny gość miał taki sam poziom komfortu jak Ty. Aby to zrobić, musimy być w stanie zaopatrzyć się i zapewnić zamienniki w odpowiednim czasie.

Kuchnia/lazienka:

Proszę pamiętać, że naczynia będą odkładane do szafek dopiero po ich umyciu i wysuszeniu. To samo dotyczy sztućców, garnków i urządzeń, z których korzystałeś, zwłaszcza tosterów i ekspresów do kawy. Proszę również nie wkładać mokrych okularów odwrotnie do drewnianej szafki lub półki. Prosimy o segregowanie śmieci do pojemników udostępnionych na parkingach (worek żółty, niebieski pojemnik na papier, czarny pojemnik na resztki, brązowy pojemnik na odpady organiczne, kosz na szkło). Po wyjściu kuchnia powinna, w miarę możliwości, wyglądać mniej więcej tak, jak ją zastałeś. Prosimy o wynoszenie śmieci na dół.

Nie wolno wrzucać ani wylewać śmieci, resztek jedzenia, szkodliwych płynów i tym podobnych rzeczy do zlewu, umywalki, prysznicza czy toalety, gdyż może to prowadzić do nieprzyjemnych zatorów.

Do rodziców:

Mile widziane zwierzęta domowe i dzieci. Nasz ogród i taras nie są ogrodzone. Prosimy o nadzór nad dziećmi i zwierzętami domowymi. Prosimy o sprzątanie

bałaganu spowodowanego przez zwierzęta domowe. Narzędzia do tego celu możesz otrzymać od nas.

Prosimy jednak, aby nie karmić i nie pieścić naszych pupili bez wcześniejszego sprawdzenia, czy zwierzęta to lubią lub tolerują.

Do dzieci:

Cieszymy się, jeśli uda się coś zrobić z zabawkami i książkami, co oczywiście jest trudne, bo wasze wieki są tak różne. Prosimy, aby wychodząc odkładać zabawki i książki do szafki, aby były zapraszające dla kolejnych małych gości.

Tak, aby kolejni mali goście znaleźli je znowu zapraszające.

Do palących:

Prosimy o niepalenie w kwaterze. Jako możliwość palenia oferujemy Państwu taras i ogród, popielniczki są dostępne i należy z nich korzystać. W razie potrzeby i przed wyjazdem należy ją opróżnić.

Cichy czas:

W duchu dobrego sąsiedztwa prosimy o przestrzeganie czasu ciszy. Programy pralki również powinny być zakończone przed godziną 21:00.

Przyjazd / Wyjazd:

W dniu przyjazdu mieszkanie jest dostępne dla Państwa od godziny 14:00. Przy wyjeździe prosimy o opuszczenie mieszkania do godziny 10.00. Prosimy o pozostawienie jednego klucza w zamku drzwi mieszkania od zewnątrz. Drugi klucz można po prostu zostawić w dobrze widocznym miejscu w mieszkaniu.

Dziękuję bardzo.

Życzymy Państwu miłego pobytu, dużo zabawy, relaksu i dobrego wypoczynku.

Twoja rodzina Wingbermhülen

Numery alarmowe:

Straż pożarna 112

Lekarz pogotowia/ambulans 112

Służba ratownictwa medycznego 116 117 (bezpłatnie)

Centrum Kontroli Zatruc w Bonn 02 28 - 19 240

Policja 110

Wingbermhülen 0 25 81 - 52 99 160

Wingbermhülen mobil, Saskia 01 76 -21 04 99 09

(FR) Indications et règles d'utilisation bien intentionnées

Chers hôtes !

Nous vous souhaitons la bienvenue dans notre appartement de vacances. Nous nous sommes donné beaucoup de mal pour l'aménager et espérons que vous passerez un merveilleux moment chez nous à Warendorf.

Le règlement intérieur suivant doit vous aider en décrivant comment nous nous imaginons, dans l'idéal, le traitement de votre logement de vacances et de son inventaire.

En traitant correctement votre logement, vous nous aidez à maintenir nos prix de location à l'avenir, tout en vous offrant le meilleur service possible.

En général :

S'il vous manque quelque chose dans l'établissement ou si vous avez besoin d'aide, veuillez nous en informer immédiatement. C'est la seule façon de remédier rapidement à d'éventuelles insuffisances. Nous nous tenons volontiers à votre disposition pour toute question concernant l'appartement de vacances ou pour des informations sur des excursions ou autres.

Tous les objets qui se trouvent dans l'appartement ou qui en font partie peuvent et doivent être utilisés par les hôtes. Veuillez prendre soin des objets dans et autour de l'appartement.

Personne n'endommagera intentionnellement les objets dans le logement, mais il peut arriver à tout le monde de casser quelque chose. Nous serions heureux que vous nous informiez des dommages subis et que nous n'attendions pas votre départ ou le départ des autres locataires pour le faire.

locataires suivants, nous constaterons les dégâts.

Les locataires sont responsables des dommages dans la mesure où eux-mêmes, leurs compagnons de voyage ou leurs invités en sont responsables ou pour d'autres raisons. Il ne s'agit pas ici de petites choses, comme par exemple un verre cassé. Il s'agit avant tout pour nous de faire en sorte que le prochain hôte dispose du même confort de logement que vous. Pour cela, nous avons besoin de la possibilité de nous procurer et de mettre à disposition un remplacement en temps voulu.

Cuisine/salle de bain :

Veuillez noter que la vaisselle ne sera remise dans les armoires que si elle est lavée et sèche. Il en va de même pour les couverts, les casseroles et les appareils que vous avez utilisés, notamment le grille-pain et la machine à café. Veuillez également ne pas placer les verres mouillés à l'envers dans l'armoire en bois ou sur l'étagère. Veuillez trier vos déchets dans les poubelles disponibles près des parkings (sac jaune, poubelle bleue pour le papier, poubelle noire pour les déchets résiduels, poubelle marron pour les déchets biologiques, panier pour le verre). Lors de votre départ, la cuisine doit si possible être à peu près dans le même état que vous l'avez trouvée. Veuillez descendre vos déchets.

Il est interdit de jeter ou de verser des déchets, des restes de nourriture, des liquides nocifs ou autres dans l'évier, le lavabo, la douche et les toilettes, car cela pourrait provoquer des bouchons désagréables.

À l'attention des parents :

Chez nous, les animaux domestiques et les enfants sont les bienvenus. Notre jardin et la terrasse ne sont pas clôturés. Veuillez surveiller vos enfants et vos animaux domestiques. Veuillez éliminer les souillures causées par vos animaux domestiques. Nous pouvons vous fournir des outils à cet effet.

Ne nourrissez pas et ne caressez pas nos animaux domestiques sans nous avoir demandé au préalable s'ils les aiment ou les supportent.

A l'attention des enfants :

Nous serions heureux que vous puissiez faire quelque chose avec les jouets et les livres, ce qui est bien sûr difficile car votre âge est si différent. Nous vous prions de bien vouloir ranger les jouets et les livres dans l'armoire lors de votre départ, afin que les enfants puissent s'y retrouver.

les prochains petits invités soient à nouveau accueillants.

A l'attention des fumeurs :

Nous vous prions de ne pas fumer dans les hébergements. Comme possibilité de fumer

nous vous proposons la terrasse et le jardin, un cendrier est disponible et doit être utilisé. Veuillez le vider si nécessaire et avant votre départ.

Les heures de repos :

Dans l'intérêt d'un bon voisinage, nous vous prions de respecter les heures de repos. Les programmes de la machine à laver devraient également être terminés avant 21 heures.

Arrivée / Départ :

Le jour de votre arrivée, l'appartement est à votre disposition à partir de 14.00 heures. Lors de votre départ, nous vous prions de libérer l'appartement avant 10h00. Veuillez laisser une clé de l'extérieur dans la serrure de la porte de l'appartement. Vous pouvez simplement laisser la deuxième clé à un endroit bien visible de l'appartement.

Nous vous remercions.

Nous vous souhaitons un agréable séjour, beaucoup de plaisir, de détente et un bon repos.

Votre famille Wingbermühlen

Numéros d'appel d'urgence :

Pompiers 112

Médecin d'urgence/ambulance 112

Service médical d'urgence 116 117 (gratuit)

Centre antipoison de Bonn 02 28 - 19 240

Police 110

Wingbermühlen 0 25 81 - 52 99 160

Wingbermühlen mobil, Saskia 01 76 -21 04 99 09

(IT) Gentilmente si intendevano suggerimenti e regole d'uso

Cari ospiti!

Siamo lieti di darvi il benvenuto nel nostro appartamento per le vacanze. Abbiamo dedicato molto impegno all'arredamento e speriamo che possiate trascorrere un periodo meraviglioso con noi a Warendorf.

Le seguenti regole della casa hanno lo scopo di aiutarvi descrivendo come vorremmo che fosse trattata la vostra casa vacanze e il suo inventario.

Trattando l'alloggio in modo corretto, ci aiuterete a garantire il mantenimento dei nostri prezzi di affitto in futuro, fornendo al contempo il miglior servizio possibile.

Generale:

Se vi sfugge qualcosa nella struttura o avete bisogno di aiuto, vi preghiamo di informarci immediatamente. Solo così potremo rimediare rapidamente a eventuali inadeguatezze. Saremo lieti di rispondere a tutte le vostre domande sull'appartamento o di fornirvi informazioni sui consigli per le escursioni o simili.

Tutte le cose che si trovano nell'appartamento o che appartengono all'appartamento possono e devono essere utilizzate dagli ospiti. Vi preghiamo di trattare con cura gli oggetti all'interno e intorno alla casa vacanze.

Nessuno danneggia intenzionalmente gli oggetti nell'alloggio, ma può capitare a chiunque di rompere qualcosa. Saremo lieti se ci informerete del danno e non aspetteremo fino alla vostra partenza o al trasferimento dei prossimi inquilini per riparare il danno.

i prossimi inquilini si sono trasferiti.

Gli affittuari sono responsabili dei danni nella misura in cui essi stessi, i loro compagni di viaggio o gli ospiti ne sono responsabili o per altri motivi. Tuttavia, questo non si riferisce a banalità come i vetri rotti. La nostra principale preoccupazione è quella di garantire al prossimo ospite lo stesso livello di comfort. A tal fine, dobbiamo essere in grado di procurare e fornire sostituzioni in modo tempestivo.

Cucina/Bagno:

Si prega di notare che le stoviglie saranno rimesse negli armadi solo dopo essere state lavate e asciugate. Lo stesso vale per le posate, le pentole e gli elettrodomestici utilizzati, in particolare tostapane e macchine da caffè. Inoltre, non mettete i bicchieri bagnati al contrario nell'armadio o nello scaffale di legno. Si prega di separare i rifiuti negli appositi contenitori presenti nei parcheggi (sacco giallo, bidone blu per la carta, bidone nero per i rifiuti residui, bidone marrone per i rifiuti organici, cestino per il vetro). Quando si va via, la cucina deve essere, se possibile, più o meno come l'avete trovata. Si prega di portare i rifiuti al piano di sotto.

Non si devono gettare o versare rifiuti, avanzi di cibo, liquidi nocivi o simili nel lavandino, nel lavabo, nella doccia o nella toilette, poiché ciò può causare spiacevoli intasamenti.

Ai genitori:

Accogliamo animali domestici e bambini. Il nostro giardino e la nostra terrazza non sono recintati. Si prega di sorvegliare i bambini e gli animali domestici. Siete pregati

di ripulire qualsiasi disordine causato dai vostri animali domestici. È possibile ottenere gli strumenti per questo scopo da noi.

Tuttavia, vi preghiamo di non dare da mangiare o accarezzare i nostri animali domestici senza aver prima verificato se gli animali lo gradiscono o lo tollerano.

Ai bambini:

Siamo felici se riuscite a fare qualcosa con i giocattoli e i libri, il che è ovviamente difficile perché le vostre età sono così diverse. Vi preghiamo di riporre i giocattoli e i libri nell'armadio quando andate via, in modo che siano invitanti per i prossimi piccoli ospiti.

in modo che i prossimi piccoli ospiti li trovino di nuovo invitanti.

Ai fumatori:

Vi chiediamo di non fumare negli alloggi. Come possibilità di fumare vi offriamo la terrazza e il giardino, i posacenere sono disponibili e devono essere utilizzati. Si prega di svuotarlo se necessario e prima della partenza.

Momenti di tranquillità:

Nello spirito di buon vicinato, vi chiediamo di osservare gli orari di silenzio. Anche i programmi della lavatrice devono essere terminati prima delle 21:00.

Arrivo / Partenza:

Il giorno dell'arrivo, l'appartamento è a vostra disposizione a partire dalle ore 14.00. Al momento della partenza vi chiediamo di lasciare l'appartamento entro le ore 10.00. Si prega di lasciare una chiave nella serratura della porta dell'appartamento dall'esterno. È sufficiente lasciare la seconda chiave in un punto ben visibile dell'appartamento.

Grazie mille.

Vi auguriamo un piacevole soggiorno, tanto divertimento, relax e buon riposo.

La vostra famiglia Wingbermühlen

Numeri di emergenza:

Vigili del fuoco 112

Medico di emergenza/ambulanza 112

Servizio di emergenza medica 116 117 (gratuito)

Centro antiveleni di Bonn 02 28 - 19 240

Polizia 110

Wingbermühlen 0 25 81 - 52 99 160

Wingbermühlen mobil, Saskia 01 76 -21 04 99 09

(NL) Vriendelijk bedoelde hints en gebruiksregels

Beste gasten!

We heten u van harte welkom in onze vakantiewoning. We hebben veel energie gestoken in de inrichting en hopen dat u een heerlijke tijd zult hebben bij ons in Warendorf.

De volgende huisregels zijn bedoeld om u te helpen door te beschrijven hoe wij het liefst zouden zien dat u omgaat met uw vakantiehuis en de inventaris.

Door de accommodatie goed te behandelen, helpt u ons ervoor te zorgen dat wij onze huurprijzen in de toekomst kunnen handhaven - en tegelijkertijd de best mogelijke service kunnen bieden.

Generaal:

Als u iets mist in de faciliteit of u heeft hulp nodig - laat het ons dan onmiddellijk weten. Dit is de enige manier waarop we eventuele tekortkomingen snel kunnen verhelpen. Wij beantwoorden graag al uw vragen over de vakantiewoning of geven informatie over excursietips en dergelijke.

Alle spullen die zich in de vakantiewoning bevinden of erbij horen mogen en moeten door de gasten gebruikt worden. Behandel de spullen in en om het vakantiehuis alstublieft met zorg.

Niemand zal opzettelijk dingen in de accommodatie beschadigen, maar het kan iedereen overkomen dat er iets stuk gaat. Wij stellen het op prijs als u ons op de hoogte brengt van de schade en wij niet wachten tot na uw vertrek of wanneer de volgende huurders hun intrek hebben genomen om de schade te herstellen.

de volgende huurders zijn verhuisd.

De huurders zijn aansprakelijk voor schade voor zover zij, hun medereizigers of gasten daarvoor verantwoordelijk zijn of om andere redenen. Dit betekent echter niet kleinigheden zoals gebroken glas. Onze belangrijkste zorg is ervoor te zorgen dat de volgende gast hetzelfde comfort heeft als u. Daartoe moeten wij in staat zijn tijdig vervangingen aan te schaffen en te leveren.

Keuken/Badkamer:

Let op: serviesgoed wordt pas teruggezet in de kasten als het is afgewassen en gedroogd. Hetzelfde geldt voor bestek, potten en pannen en apparaten die u hebt gebruikt, met name broodroosters en koffiezetapparaten. Zet ook geen natte glazen verkeerd om in de houten kast of plank. Gelieve uw afval te scheiden in de vuilnisbakken die op de parkings staan (gele zak, blauwe papierbak, zwarte bak voor restafval, bruine bak voor organisch afval, glasbak). Als u vertrekt, moet de keuken er zo mogelijk ongeveer zo uitzien als u hem aantrof. Zet alstublieft uw vuilnis neer.

Afval, etensresten, schadelijke vloeistoffen en dergelijke mogen niet in de gootsteen, de wastafel, de douche of het toilet worden gegooid of gegoten, aangezien dit kan leiden tot onaangename verstoppingen.

Aan de ouders:

Huisdieren en kinderen zijn welkom. Onze tuin en terras zijn niet omheind. Houd toezicht op uw kinderen en huisdieren. Ruim a.u.b. de rommel van uw huisdieren op. Hulpmiddelen hiervoor kunt u bij ons krijgen.

Gelieve onze huisdieren echter niet te voederen of te aaien zonder eerst na te gaan of de dieren het leuk vinden of verdragen.

Op de kinderen:

We zijn blij als jullie iets kunnen doen met het speelgoed en de boeken, wat natuurlijk moeilijk is omdat jullie leeftijden zo verschillend zijn. Zet het speelgoed en de boeken in de kast als je weggaat, zodat ze uitnodigend zijn voor de volgende kleine gasten. zodat de volgende kleine gasten het weer uitnodigend zullen vinden.

Aan de rokers:

Wij verzoeken u niet te roken in de accommodatie. Als een mogelijkheid om te roken wij bieden u het terras en de tuin, asbakken zijn beschikbaar en moeten worden gebruikt. Leeg deze indien nodig en voor vertrek.

Rustige tijden:

In de geest van goede nabuurschap, vragen wij u de stille tijden in acht te nemen. De wasmachineprogramma's moeten ook vóór 21.00 uur beëindigd zijn.

Aankomst / Vertrek:

Op de dag van aankomst is het appartement vanaf 14.00 uur voor u beschikbaar. Bij vertrek verzoeken wij u de flat om 10.00 uur te verlaten. Laat alstublieft één sleutel van buitenaf in het slot van de flatdeur zitten. U kunt de tweede sleutel gewoon op een duidelijk zichtbare plaats in de flat achterlaten.

Dank u wel.

Wij wensen u een aangenaam verblijf, veel plezier, ontspanning en goede rust.

Uw familie Wingbermühlen

Noodnummers:

Brandweer 112

Noodarts/ambulance 112

Medische hulpdienst 116 117 (gratis)

Gifcentrum Bonn 02 28 - 19 240

Politie 110

Wingbermühlen 0 25 81 - 52 99 160

Wingbermühlen mobil, Saskia 01 76 -21 04 99 09

(RU) Любезно означенные подсказки и правила пользования

Уважаемые гости!

Мы хотели бы приветствовать вас в нашей квартире для отдыха. Мы приложили много усилий для обустройства и надеемся, что вы прекрасно проведете время с нами в Варендорфе.

Следующие правила проживания призваны помочь вам, описывая, как мы хотели бы, чтобы вы обращались с вашим домом для отдыха и его инвентарем. Обращаясь с жильем должным образом, вы поможете нам обеспечить сохранение цен на аренду в будущем, предоставляя при этом наилучший сервис.

Общие:

Если вы что-то пропустили в помещении или вам нужна помощь - пожалуйста, немедленно сообщите нам об этом. Только так мы сможем быстро устранить любые недостатки. Мы будем рады ответить на любые ваши вопросы о квартире для отдыха или предоставить информацию о советах по экскурсиям и т.п.

Все вещи, находящиеся в квартире или принадлежащие ей, могут и должны использоваться гостями. Пожалуйста, относитесь бережно к вещам в доме отдыха и вокруг него.

Никто не будет намеренно портить вещи в жилье, но с каждым может случиться так, что что-то будет сломано. Мы будем рады, если вы сообщите нам об ущербе, и мы не будем ждать, пока вы уедете или когда въедут следующие жильцы, чтобы устранить ущерб.

заселились следующие жильцы.

Арендаторы несут ответственность за ущерб в той мере, в какой они, их попутчики или гости ответственны за него, или по другим причинам. Однако это не относится к таким мелочам, как разбитое стекло. Наша главная задача - обеспечить следующему гостю такой же уровень комфорта, как и вам. Для этого мы должны иметь возможность своевременно закупать и предоставлять замену.

Кухня/ванная комната:

Пожалуйста, обратите внимание, что посуда будет убрана в шкафы только после того, как будет вымыта и высушена. То же самое относится к столовым приборам, кастрюлям и сковородкам, а также приборам, которыми вы пользовались, особенно тостерам и кофеваркам. Пожалуйста, не кладите мокрые стаканы в деревянный шкаф или на полку неправильной стороной. Пожалуйста, сортируйте мусор в контейнеры, установленные на автостоянках (желтый мешок, синий контейнер для бумаги, черный контейнер для остаточных отходов, коричневый контейнер для органических отходов, корзина для стекла). Когда вы уходите, кухня, по возможности, должна выглядеть более или менее так, как вы ее нашли. Пожалуйста, уберите мусор вниз.

Не следует бросать или выливать мусор, остатки пищи, вредные жидкости и т.п. в раковину, умывальник, душ или туалет, так как это может привести к неприятным засорам.

Родителям:

Мы приветствуем домашних животных и детей. Наш сад и терраса не огорожены. Пожалуйста, следите за своими детьми и домашними животными. Пожалуйста, убирайте за собой любой беспорядок, созданный вашими питомцами. Инструменты для этого вы можете получить у нас.

Однако, пожалуйста, не кормите и не гладьте наших питомцев, предварительно не проверив, нравится ли это животным или терпят ли они это.

За детей:

Мы будем рады, если вы сможете что-то сделать с игрушками и книгами, что, конечно, сложно, потому что у вас такой разный возраст. Пожалуйста, положите игрушки и книги в шкаф, когда вы уходите, чтобы они стали приглашением для следующих маленьких гостей.

чтобы следующие маленькие гости снова нашли его привлекательным.

Курильщикам:

Мы просим вас не курить в жилых помещениях. Как возможность курить мы предлагаем вам террасу и сад, пепельницы доступны и должны быть использованы. Пожалуйста, опорожните его при необходимости и перед отъездом.

Тихое время:

В духе добрососедства мы просим вас соблюдать тихий час. Программы стиральной машины также должны быть завершены до 21:00.

Прибытие / отбытие:

В день прибытия квартира доступна для вас с 14:00. При отъезде мы просим вас освободить квартиру до 10.00 утра. Пожалуйста, оставьте один ключ в замке двери квартиры снаружи. Второй ключ можно просто оставить на видном месте в квартире.

Большое спасибо.

Мы желаем вам приятного пребывания, много веселья, расслабления и хорошего отдыха.

Ваша семья Вингбермюлен

Номера экстренных служб:

Пожарная бригада 112

Врач скорой помощи/ скорая помощь 112

Служба скорой медицинской помощи 116 117 (бесплатно)

Боннский центр контроля отравлений 02 28 - 19 240

Полиция 110

Вингбермюлен 0 25 81 - 52 99 160

Вингбермюлен мобайл, Саския 01 76 -21 04 99 09

(SK) Láskavo myslené tipy a pravidlá používania

Vážení hostia!

Radi by sme vás privítali v našom prázdninovom byte. Do vybavenia sme vložili veľa úsilia a dúfame, že u nás vo Warendorfe strávite krásne chvíle.

Nasledujúci domový poriadok vám má pomôcť tým, že popisuje, ako by sme ideálne chceli, aby ste zaobchádzali so svojím dovolenkovým domom a jeho inventárom.

Správnym zaobchádzaním s ubytovaním nám pomôžete zabezpečiť, aby sme mohli v budúcnosti udržať naše ceny prenájmu a zároveň poskytovať čo najlepšie služby.

Všeobecné informácie:

Ak vám v zariadení niečo chýba alebo potrebujete pomoc, okamžite nás informujte. Len tak môžeme rýchlo odstrániť prípadné nedostatky. Radi vám odpovieme na všetky otázky týkajúce sa dovolenkového bytu alebo vám poskytneme informácie o tipoch na výlety a podobne.

Všetky veci, ktoré sa nachádzajú v prázdninovom byte alebo k nemu patria, môžu a mali by používať hostia. S vecami v dovolenkovom dome a jeho okolí zaobchádzajte opatrne.

Nikto v ubytovacom zariadení nepoškodí veci úmyselne, ale každému sa môže stať, že sa niečo pokazí. Budeme radi, ak nás o škode budete informovať a nebudeme čakať na opravu škody až do vášho odchodu alebo do nastahovania ďalších nájomníkov.

sa nastahovali ďalší nájomníci.

Nájomcovia zodpovedajú za škody, pokiaľ za ne zodpovedajú oni sami, ich spolucestujúci alebo hostia alebo z iných dôvodov. To sa však netýka banalít, ako je rozbité sklo. Naším hlavným záujmom je zabezpečiť, aby aj ďalší hosť mal rovnaké pohodlie ako vy. Na to musíme byť schopní včas obstarat' a poskytnúť náhradu.

Kuchyňa/kúpeľňa:

Upozorňujeme, že riad sa do skriň vráti až po umytí a vysušení. To isté platí pre príbory, hrnce a panvice a spotrebiče, ktoré ste používali, najmä hriankovače a kávovary. Do drevenej skrinky alebo poličky nekladajte mokré poháre opačne. Prosím, separujte odpad do košov, ktoré sú k dispozícii na parkoviskách (žlté vrece, modrý kôš na papier, čierny kôš na zvyškový odpad, hnedý kôš na organický odpad, kôš na sklo). Keď odchádzate, kuchyňa by mala podľa možnosti vyzerat' viac-menej tak, ako ste ju našli. Prosím, odneste si odpadky dolu.

Do umývadla, výlevky, sprchy alebo toalety sa nesmú hádzať ani vylievat' žiadne odpadky, zvyšky jedla, škodlivé tekutiny a podobne, pretože to môže viesť k neprijemnému upchatiu.

Rodičom:

Vítame domáce zvieratá a deti. Naša záhrada a terasa nie sú oplotené. Prosím, dohliadajte na svoje deti a domáce zvieratá. Prosíme vás, aby ste upratali všetok neporiadok spôsobený vašimi domácimi miláčikmi. Nástroje na tento účel môžete získať od nás.

Nekrímte však ani nehľadajte naše domáce zvieratá bez toho, aby ste si najprv overili, či sa im to páči alebo či to znášajú.

Deťom:

Budeme radi, ak sa vám podarí niečo urobiť s hračkami a knihami, čo je samozrejme ťažké, pretože váš vek je veľmi rozdielny. Pri odchode odložte hračky a knihy do skrinky, aby boli lákavé pre ďalších malých hostí.
aby ich ďalší malí hostia opäť považovali za lákavé.

Fajčiarom:

Žiadame vás, aby ste v ubytovacích priestoroch nefajčili. Ako možnosť fajčiť ponúkame vám terasu a záhradu, popolníky sú k dispozícii a mali by sa používať. V prípade potreby a pred odchodom ho vyprázdňte.

Tiché časy:

V duchu dobrého susedstva vás prosíme, aby ste dodržiavali čas pokoja. Programy práčky by mali byť ukončené pred 21:00.

Príchod / odchod:

V deň príchodu je vám byt k dispozícii od 14:00. Pri odchode by sme vás chceli požiadať, aby ste byt opustili do 10.00 hod. Prosím, nechajte jeden kľúč v zámku dverí bytu zvonku. Druhý kľúč môžete jednoducho nechať na dobre viditeľnom mieste v byte.

Veľmi pekne vám ďakujem.

Prajeme vám príjemný pobyt, veľa zábavy, relaxácie a dobrého odpočinku.

Vaša rodina Wingbermühlen

Núdzové čísla:

Hasičský zbor 112

Pohotovostný lekár/ambulancia 112

Lekárska pohotovostná služba 116 117 (bezplatne)

Bonnské toxikologické centrum 02 28 - 19 240

Polícia 110

Wingbermühlen 0 25 81 - 52 99 160

Wingbermühlen mobil, Saskia 01 76 -21 04 99 09

(ES) Consejos y normas de uso

¡Queridos invitados!

Nos gustaría darle la bienvenida a nuestro piso de vacaciones. Nos hemos esforzado mucho en el mobiliario y esperamos que pasen una estancia maravillosa con nosotros en Warendorf.

Las siguientes normas de la casa pretenden ayudarle describiendo cómo nos gustaría idealmente que se tratara su casa de vacaciones y su inventario.

Tratando el alojamiento adecuadamente, nos ayudará a garantizar que podamos mantener nuestros precios de alquiler en el futuro, a la vez que ofrecemos el mejor servicio posible.

General:

Si echas de menos algo en las instalaciones o necesitas ayuda, infórmanos inmediatamente. Sólo así podremos subsanar rápidamente las posibles deficiencias. Estaremos encantados de responder a cualquier pregunta que pueda tener sobre el piso de vacaciones o de proporcionar información sobre consejos para excursiones o similares.

Todas las cosas que están en el piso de vacaciones o que pertenecen a él pueden y deben ser utilizadas por los huéspedes. Por favor, trate las cosas dentro y alrededor de la casa de vacaciones con cuidado.

Nadie va a dañar intencionadamente las cosas en el alojamiento, pero a cualquiera le puede pasar que se le rompa algo. Estaremos encantados de que nos informe de los daños y no esperaremos hasta después de su salida o cuando los siguientes inquilinos se hayan mudado para reparar los daños.

los próximos inquilinos se han mudado.

Los inquilinos son responsables de los daños en la medida en que ellos, sus compañeros de viaje o sus invitados sean responsables de los mismos o por otros motivos. Sin embargo, no se trata de nimiedades como los cristales rotos. Nuestra principal preocupación es garantizar que el próximo huésped tenga el mismo nivel de confort que usted. Para ello, tenemos que ser capaces de adquirir y suministrar recambios a tiempo.

Cocina/baño:

Tenga en cuenta que la vajilla sólo se devolverá a los armarios cuando esté lavada y seca. Lo mismo ocurre con los cubiertos, las ollas y los electrodomésticos que hayas utilizado, especialmente las tostadoras y las cafeteras. Por favor, tampoco pongas los vasos mojados al revés en el armario o estantería de madera. Le rogamos que separe su basura en los contenedores previstos en los aparcamientos (bolsa amarilla, contenedor azul de papel, contenedor negro de residuos, contenedor marrón de residuos orgánicos, cesta de vidrio). Cuando te vayas, la cocina debe quedar, a ser posible, más o menos como la encontraste. Por favor, baje su basura.

No se debe arrojar ni verter basura, restos de comida, líquidos nocivos o similares en el fregadero, el lavabo, la ducha o el inodoro, ya que esto puede provocar desagradables atascos.

A los padres:

Aceptamos mascotas y niños. Nuestro jardín y terraza no están vallados. Por favor, supervise a sus niños y mascotas. Por favor, limpie el desorden causado por sus mascotas. Puede obtener herramientas para ello de nosotros.

Sin embargo, le rogamos que no alimente ni acaricie a nuestras mascotas sin antes comprobar si a los animales les gusta o lo toleran.

A los niños:

Nos alegramos de que puedan hacer algo con los juguetes y los libros, lo que, por supuesto, es difícil porque sus edades son muy diferentes. Por favor, cuando te vayas pon los juguetes y los libros en el armario, para que sean acogedores para los próximos pequeños invitados.

para que los próximos pequeños invitados vuelvan a encontrarlas acogedoras.

A los fumadores:

Le pedimos que no fume en el alojamiento. Como posibilidad de fumar le ofrecemos la terraza y el jardín, los ceniceros están disponibles y deben ser utilizados. Por favor, vacíelo si es necesario y antes de la salida.

Tiempos de silencio:

En el espíritu de la buena vecindad, le pedimos que respete los tiempos de silencio. Los programas de la lavadora también deben terminar antes de las 21:00 horas.

Llegada/Salida:

El día de la llegada, el piso está a su disposición a partir de las 14:00 horas. A la salida, le rogamos que abandone el piso antes de las 10.00 horas. Por favor, deje una llave en la cerradura de la puerta del piso desde el exterior. Basta con dejar la segunda llave en un lugar bien visible del piso.

Muchas gracias.

Le deseamos una agradable estancia, mucha diversión, relajación y buen descanso.

Su familia Wingbermühlen

Números de emergencia:

Cuerpo de bomberos 112

Médico de urgencias/ambulancia 112

Servicio de urgencias médicas 116 117 (gratuito)

Centro de Control de Intoxicaciones de Bonn 02 28 - 19 240

Policía 110

Wingbermühlen 0 25 81 - 52 99 160

Wingbermühlen mobil, Saskia 01 76 -21 04 99 09

(CS) Laskavě myšleno tipy a pravidla používání

Vážení hosté!

Rádi bychom vás přivítali v našem rekreačním bytě. Na vybavení jsme si dali záležet a doufáme, že se vám u nás ve Warendorfu bude líbit.

Následující pravidla pro ubytování vám mají pomoci a popisují, jak byste měli v ideálním případě zacházet s rekreačním domem a jeho inventářem.

Správným zacházením s ubytováním nám pomůžete zajistit, abychom mohli v budoucnu udržet ceny pronájmu a zároveň poskytovat co nejlepší služby.

Obecné informace:

Pokud v zařízení něco postrádáte nebo potřebujete pomoc, neprodleně nás informujte. Jen tak můžeme rychle napravit případné nedostatky. Rádi vám zodpovíme veškeré dotazy týkající se prázdninového bytu nebo poskytneme informace o tipech na výlety apod.

Všechny věci, které jsou v rekreačním bytě nebo k němu patří, mohou a měli by hosté používat. S věcmi v rekreačním domě a jeho okolí zacházejte opatrně.

Nikdo v ubytovacím zařízení nepoškozuje věci úmyslně, ale každému se může stát, že se něco rozbije. Budeme rádi, když nás o škodě budete informovat a nebudeme čekat s opravou až do vašeho odjezdu nebo do nastěhování dalších nájemníků.

se nastěhovali další nájemníci.

Nájemci odpovídají za škody, pokud za ně odpovídají oni sami, jejich spolucestující nebo hosté, případně z jiných důvodů. Nejedná se však o banality, jako je rozbité sklo. Naším hlavním zájmem je zajistit, aby i další hosté měli stejné pohodlí jako vy. Abychom toho dosáhli, musíme být schopni včas obstarat a zajistit náhradu.

Kuchyně/koupelna:

Vezměte prosím na vědomí, že nádobí se do skříní vrací až po umytí a usušení. Totéž platí pro příbory, hrnce a pánve a spotřebiče, které jste používali, zejména topinkovače a kávovary. Mokrý sklenice neukládejte do dřevěné skříňky nebo police obráceně. Odpadky prosím tříděte do košů, které jsou k dispozici na parkovištích (žlutý pytel, modrý koš na papír, černý koš na zbytkový odpad, hnědý koš na organický odpad, koš na sklo). Když odcházíte, měla by kuchyně vypadat pokud možno tak, jak jste ji našli. Odneste si prosím odpadky dolů.

Do dřezu, umyvadla, sprchy nebo toalety se nesmí házet ani vylévat odpadky, zbytky jídla, škodlivé tekutiny apod., protože to může vést k nepříjemnému ucpání.

Rodičům:

Vítáme domácí zvířata a děti. Naše zahrada a terasa nejsou oplocené. Dohlédněte prosím na své děti a domácí zvířata. Prosíme, abyste po svých domácích mazlíčcích uklidili veškerý nepořádek. Nástroje k tomu můžete získat u nás.

Prosíme však, abyste naše zvířata nekrmili ani nehladili, aniž byste si předem ověřili, zda se jim to líbí nebo zda to snášejí.

Dětem:

Jsm rádi, když s hračkami a knihami něco uděláte, což je samozřejmě obtížné, protože váš věk je velmi rozdílný. Při odchodu prosím uložte hračky a knihy do skříně, aby byly k dispozici dalším malým hostům.

aby příští malí hosté opět našli lákavé místo.

Kuřákům:

Žádáme vás, abyste v ubytování nekouřili. Jako možnost kouření nabízíme vám terasu a zahradu, popelníky jsou k dispozici a je třeba je používat. V případě potřeby ji před odjezdem vyprázdněte.

Tiché časy:

V duchu dobrých sousedských vztahů vás prosíme, abyste dodržovali dobu klidu. Programy pračky by měly být rovněž ukončeny před 21:00.

Příjezd / odjezd:

V den příjezdu je byt k dispozici od 14:00. Při odjezdu bychom vás rádi požádali, abyste byt opustili do 10.00 hodin. Zanechte prosím jeden klíč v zámku dveří bytu zvenčí. Druhý klíč můžete jednoduše nechat na dobře viditelném místě v bytě.

Děkuji mnohokrát.

Přejeme vám příjemný pobyt, spoustu zábavy, relaxace a dobrého odpočinku.

Vaše rodina Wingbermühlen

Čísla tísňového volání:

Hasičský sbor 112

Pohotovostní lékař/ambulance 112

Lékařská pohotovostní služba 116 117 (zdarma)

Bonnské toxikologické centrum 02 28 - 19 240

Policie 110

Wingbermühlen 0 25 81 - 52 99 160

Wingbermühlen mobil, Saskia 01 76 -21 04 99 09

(TR) Nazikçe ipuçları ve kullanım kuralları anlamına gelir

Değerli misafirlerimiz!

Sizleri tatil dairemizde ağırlamak isteriz. Mobilyalar için çok çaba sarf ettik ve Warendorf'ta bizimle harika zaman geçireceğinizi umuyoruz.

Aşağıdaki ev kuralları, tatil evinize ve envanterine ideal olarak nasıl davranılmasını istediğimizi açıklayarak size yardımcı olmayı amaçlamaktadır.

Konaklama birimine uygun şekilde davranarak, mümkün olan en iyi hizmeti sunarken gelecekte kiralama fiyatlarımızı koruyabilmemizi sağlamamıza yardımcı olacaksınız.

General:

Tesiste herhangi bir şeyi kaçıırırsanız veya yardıma ihtiyacınız olursa lütfen bizi hemen bilgilendirin. Yetersizlikleri hızlı bir şekilde giderebilmemizin tek yolu budur. Tatil dairesiyle ilgili her türlü sorunuzu yanıtlamaktan veya gezi ipuçları ve benzerleri hakkında bilgi vermekten mutluluk duyacağız.

Tatil evinde bulunan veya daireye ait olan her şey misafirler tarafından kullanılabilir ve kullanılmalıdır. Lütfen tatil evinin içindeki ve çevresindeki eşyalara özenli davranın. Hiç kimse konaklama yerindeki eşyalara kasıtlı olarak zarar vermez, ancak bir şeylerin kırılması herkesin başına gelebilir. Hasarı bize bildirirseniz memnun oluruz ve hasarı onarmak için sizin ayrılmanızdan sonrasını veya bir sonraki kiracıların taşınmasını beklemeyiz.

sonraki kiracılar taşındı.

Kiracılar, kendileri, diğer yol arkadaşları veya misafirleri sorumlu olduğu sürece veya diğer nedenlerle meydana gelen zararlardan sorumludur. Ancak bu, kırık cam gibi önemsiz şeylere atıfta bulunmaz. Ana kaygımız, bir sonraki misafirin de sizinle aynı konfor düzeyine sahip olmasını sağlamaktır. Bunu yapmak için, yedekleri zamanında tedarik edebilmemiz ve sağlayabilmemiz gerekir.

Mutfak/Banyo:

Çanak çömleklerin ancak yıkandıktan ve kuruduktan sonra dolaplara geri konulacağını lütfen unutmayın. Aynı şey çatal bıçak takımı, tencere ve tavalar ve kullandığınız aletler, özellikle tost makinesi ve kahve makinesi için de geçerlidir. Lütfen ıslak bardakları ahşap dolaba veya rafa ters şekilde koymayın. Lütfen çöplerinizi otoparklarda bulunan çöp kutularına (sarı çuval, mavi kağıt kutusu, siyah artık çöp kutusu, kahverengi organik atık kutusu, cam sepeti) atınız. Ayrıldığınızda, mutfak mümkünse aşağı yukarı bulduğunuz gibi görünmelidir. Lütfen çöplerinizi aşağıya atın.

Çöp, yemek artıkları, zararlı sıvılar veya benzerleri lavabo, lavabo, duş veya tuvalete atılmamalı veya dökülmemelidir, çünkü bunlar hoş olmayan tıkanıklıklara yol açabilir.

Ebeveynlere:

Evcil hayvanları ve çocukları kabul ediyoruz. Bahçemiz ve terasımız çitle çevrili değildir. Lütfen çocuklarınızı ve evcil hayvanlarınızı gözetim altında tutun. Lütfen evcil hayvanlarınızın neden olduğu her türlü pisliği temizleyin. Bunun için gerekli araçları bizden temin edebilirsiniz.

Ancak, lütfen hayvanların bundan hoşlanıp hoşlanmadığını kontrol etmeden evcil hayvanlarımızı beslemeyin veya sevmeyin.

Çocuklara:

Oyuncaklar ve kitaplarla bir şeyler yapabiliyorsanız ne mutlu bize, ki yaşlarınız çok farklı olduğu için bu tabii ki zor. Lütfen ayrılırken oyuncakları ve kitapları dolaba koyun, böylece bir sonraki küçük misafirler için davetkâr olurlar.

Böylece bir sonraki küçük misafirler burayı tekrar davetkâr bulacaklardır.

Sigara içenlere:

Konaklama biriminde sigara içmemenizi rica ediyoruz. Sigara içme imkanı olarak Size teras ve bahçe sunuyoruz, kül tablaları mevcuttur ve kullanılmalıdır. Lütfen gerekirse ve ayrılmadan önce bunu boşaltın.

Sessiz zamanlar:

İyi komşuluk ruhu içinde, sessiz zamanlara riayet etmenizi rica ediyoruz. Çamaşır makinesi programları da saat 21:00'den önce bitirilmelidir.

Variş / Ayrılış:

Variş gününde daire saat 14:00'ten itibaren kullanımınıza hazırdır. Ayrılırken daireyi saat 10.00'a kadar boşaltmanızı rica ediyoruz. Lütfen dışarıdan daire kapısının kilidine bir anahtar bırakın. İkinci anahtarı dairenin açıkça görülebilen bir yerine bırakabilirsiniz.

Çok teşekkür ederim.

Size keyifli bir konaklama, bol eğlence, rahatlama ve iyi bir dinlenme dileriz.

Wingbermhülen aileniz

Acil durum numaraları:

İtfaiye 112

Acil doktor/ambulans 112

Tıbbi acil servis 116 117 (ücretsiz)

Bonn Zehir Kontrol Merkezi 02 28 - 19 240

Polis 110

Wingbermhülen 0 25 81 - 52 99 160

Wingbermhülen mobil, Saskia 01 76 -21 04 99 09

(HR) Lijepo smišljeni savjeti i pravila korištenja

Dragi gosti!

Srdačno vas pozdravljamo u našem apartmanu za odmor. Uložili smo puno truda da ga postavimo i nadamo se da ćete se lijepo provesti s nama u Warendorfu.

Sljedeći kućni red je namijenjen da vam pomogne, u kojem sada opisujemo kako bismo idealno željeli postupiti s vašim smještajem za odmor i njegovim inventarom.

Pravilnim odnosom prema smještaju pomažete nam da u budućnosti možemo održati cijene najma - uz najbolju moguću uslugu.

Općenito:

Ako vam nešto nedostaje u objektu ili vam je potrebna pomoć - odmah nas obavijestite. Samo tako možemo brzo otkloniti nedostatke. Rado ćemo odgovoriti na sva vaša pitanja o apartmanu za odmor ili za informacije o savjetima za izlete i slično. Sve stvari koje se nalaze ili pripadaju apartmanu za odmor gosti smiju i trebaju koristiti. Budite oprezni sa stvarima u i oko stana.

Nitko neće namjerno oštetiti stvari u smještaju, ali se lom može dogoditi svakome. Bilo bi nam drago da nas obavijestite o šteti koja je nastala i to ne tek nakon Vašeg odlaska, odnosno kada

useljeni su sljedeći stanari, utvrditi štetu.

Najmoprimci odgovaraju za štetu ako su za nju sami, njihovi suputnici ili gosti ili iz drugih razloga odgovorni. Ali to ne znači male stvari, kao što je razbijena čaša. Iznad svega, važno nam je da sljedeći gost ima isti životni komfor kao i vi. Da bismo to učinili, moramo biti u mogućnosti na vrijeme nabaviti zamjene i staviti ih na raspolaganje.

Kuhinjska kupaonica:

Imajte na umu da se posuđe može vratiti u ormare samo ako je oprano i osušeno. Isto vrijedi i za pribor za jelo, lonce i aparate koje ste koristili, posebice tostere i aparate za kavu. Nemojte stavljati mokre čaše naopako u drveni ormarić ili policu. Molimo vas da svoje smeće odvajate u kante za parkiranje (žuta vreća, plava kanta za papir, crna kanta za ostatak otpada, smeđa kanta za organski otpad, koš za staklo). Kada odete, kuhinja bi trebala izgledati otprilike isto onako kako ste je zatekli, ako je moguće. Molim vas, odnesite svoje smeće.

U sudoper, umivaonik, tuš i WC školjku ne smije se bacati ili izljevati smeće, ostatke hrane, štetne tekućine ili slično jer to može dovesti do neugodnih začepjenja.

Roditeljima:

Dobrodošli su kućni ljubimci i djeca. Naš vrt i terasa nisu ograđeni. Molimo vas da nadzirete svoju djecu i kućne ljubimce. Molimo vas da počistite nered koji su napravili vaši ljubimci. Za to možete dobiti pomoć od nas.

Ipak, molimo da ne hranite ili mazite naše ljubimce bez prethodnog dogovora da li životinje to vole ili podnose.

Djeci:

Sretni smo ako možete učiniti nešto s igračkama i knjigama, što je naravno teško jer su vaše godine toliko različite. Molimo vas da igračke i knjige uredno spremite u ormar kad odete, tako da

pronaći sljedeće male goste ponovno poziva.

Pušačima:

Molimo vas da ne pušite u smještajnim objektima. Kao način pušenja nudimo vam terasu i vrt, pepeljara je dostupna i treba je također koristiti. Ispraznite ovo ako je potrebno i prije polaska.

razdoblja odmora:

U duhu dobrog susjeda, molimo vas da poštujete vrijeme tišine. Programi perilice također trebaju završiti prije 21:00 sat.

Dolazak Odlazak:

Na dan dolaska apartman je slobodan od 14 sati. Prilikom odlaska molimo Vas da napustite apartman do 10 sati. Molimo ostavite ključ u bravi s vanjske strane vrata apartmana. Drugi ključ možete jednostavno ostaviti na vidljivom mjestu u stanu.

Puno hvala.

Želimo Vam ugodan boravak, puno zabave, opuštanja i dobrog odmora.

Vaša obitelj Wingbermhühlen

Brojevi hitnih službi:

Vatrogasci 112

Liječnik hitne pomoći 112

Hitna medicinska pomoć 116 117 (besplatno)

Centar za kontrolu trovanja Bonn 02 28 – 19 240

policija 110

Wingbermhühlen 0 25 81 – 52 99 160

Wingbermhühlen mobitel, Saskia 01 76 -21 04 99 09